

CA20N  
AG50  
-A56




# THE FARM INCOME STABILIZATION COMMISSION OF ONTARIO

ELEVENTH ANNUAL REPORT  
FISCAL YEAR ENDED MARCH 31, 1988

ONTARIO  
MINISTRY OF AGRICULTURE AND FOOD  
LEGISLATIVE BUILDINGS, TORONTO

HON. JACK RIDDELL  
MINISTER





Digitized by the Internet Archive  
in 2022 with funding from  
University of Toronto

Toronto, Ontario  
June 10, 1988

To the Honourable Jack Riddell, Minister  
Ministry of Agriculture and Food  
Province of Ontario

Sir:

I have the honour to submit herewith the Annual Report of the Farm Income Stabilization Commission of Ontario for the period April 1, 1987 to March 31, 1988 including the report of the Provincial Auditor.

Respectfully Submitted,

Keith Pinder, Chairman  
*The Farm Income Stabilization  
Commission of Ontario*



**Eleventh Annual Report**  
**of**  
**The Farm Income Stabilization Commission of Ontario**  
**For Fiscal Year Ended March 31, 1988**

**COMMISSION MEMBERS**

(As At March 31, 1988)

KEITH PINDER - Chairman

REGINALD A. STARR - Member

MARY GILLESPIE - Member

ROGER GEORGE - Member  
(Rep. Ontario Federation of Agriculture)

ELLARD POWERS - Member  
(Rep. National Farmers Union)

HUGO MAASKANT - Member  
(Rep. Christian Farmers Federation)

**OFFICERS**

KEITH PINDER  
General Manager

SUSAN CULLEN  
Assistant General Manager

M.J. TAGGART  
Assistant General Manager/Accounting

MICHELE HILL  
Secretary

# FARM INCOME STABILIZATION COMMISSION OF ONTARIO

## RESPONSIBILITIES

- Administration of the Farm Income Stabilization Act.
- Administer plans of Farm Income Stabilization established by regulations.
- Provide for surveys and research relating to Farm Income Stabilization to obtain statistics for Commission purposes.

## THE YEAR IN REVIEW

Stabilization payments of \$4.37 per tonne for barley, \$4.36 per tonne for corn, \$4.85 per tonne for winter wheat, \$4.55 per tonne for oats and \$9.21 per tonne for soybeans were declared for the 1986 sales year.

Stabilization payments are made on registered and eligible production when average returns fall below 95% of the previous five-year average price, plus changes in cash costs of production. Payments are limited to the difference between the 90% and 95% levels. Participating producers are required to register expected sales and pay fees in advance equivalent to an estimated one-third of the expected payouts. Interest is credited to producer fees on deposit and any unused fees and interest are returned at the termination of the program.

Stabilization payments of \$16.3 million were made in the fiscal year. In order to ease farmers' income losses due to falling prices, interim payments for winter wheat, barley, oats, canola, corn and soybeans were issued. The Interim advance was deducted from final payment.

Stabilization payments comprise two-thirds Government share and one-third farmers' enrollment fees. In the current fiscal year, payments for the grain plan were limited to the Province's two-thirds contribution. The farmers' share was retained by the Commission for future grain plan enrollment fees.

In an effort to improve administrative efficiencies, the time within which a Producer has to submit a stabilization claim has been limited to two years from the end of any sales year.

FARM INCOME STABILIZATION COMMISSION OF ONTARIO

BALANCE SHEET  
as at March 31, 1988

<u>ASSETS</u>		
	1988 <u>(\$000's)</u>	1987 <u>(\$000's)</u>
Cash and short term deposits. . . . .	<u>38,929</u>	<u>27,771</u>
 <u>LIABILITIES</u>		
Farmers' enrollment fees (Schedule) (note 3). . .	19,602	17,114
Government subsidies (note 3). . . . .	<u>19,327</u>	<u>10,657</u>
	<u>38,929</u>	<u>27,771</u>

See accompanying schedule and notes to financial statements.

# FARM INCOME STABILIZATION COMMISSION OF ONTARIO

## AUDITOR'S REPORT

I have examined the balance sheet of the Farm Income Stabilization Commission of Ontario as at March 31, 1988 and the statement of receipts and disbursements for the year then ended. My examination was made in accordance with generally accepted auditing standards, and accordingly included such tests and other procedures as I considered necessary in the circumstances.

In my opinion, these financial statements present fairly the financial position of the Commission as at March 31, 1988 and its receipts and disbursements in accordance with the accounting policies described in note 1 to the financial statements applied on a basis consistent with that of the preceding year.

D.F. Archer, F.C.A.,  
Provincial Auditor.

Toronto, Ontario  
June 3, 1988



# FARM INCOME STABILIZATION COMMISSION OF ONTARIO

Statement of Receipts and Disbursements  
for the year ended March 31, 1988

	1988 (\$000's)	1987 (\$000's)
<b>Receipts:</b>		
Farmers' enrollment fees (note 3) including interest income	3,350	6,197
Subsidies from Province of Ontario (note 3)	24,500	20,162
Administrative expenses paid by Province (note 2)	1,918	1,965
Interest income	471	181
Miscellaneous income	6	11
	<u>30,245</u>	<u>28,516</u>
<b>Disbursements:</b>		
Administrative expenses (note 2)	1,918	1,965
Stabilization Payments		
1982-1984:		
Corn	-	1
Soybeans	1	14
Winter Wheat	-	1
1985-1987:		
1985: Barley	197	110
Corn	2,828	7,069
Soybeans	92	5,181
White Beans	642	-
1986: Soybeans	5,373	-
Winter Wheat	1,923	-
Interim payments (note 3)	5,225	-
1983-1987:		
1984: Apples	39	722
Refunds of farmers' enrollment fees	849	-
	<u>19,087</u>	<u>15,063</u>
<b>Excess of Receipts over Disbursements</b>	11,158	13,453
Cash and short term deposits, beginning of year	<u>27,771</u>	<u>14,318</u>
Cash and short term deposits, end of year	<u>38,929</u>	<u>27,771</u>

See accompanying schedule and notes to financial statements.



**FARM INCOME STABILIZATION COMMISSION OF ONTARIO**

Schedule of Farmers' Enrollment Fee Balances by Plan  
as at March 31, 1988

Stabilization Plan	Balance beginning of year	Fees	Interest	Fees and Interest Sub Total (\$000's)	Share of Payments	Refunds	Balance end of year
1985-1987							
Grain	16,051	1,967	1,280	3,247	-	-	19,298
1983-1987							
Apples	931	-	65	65	(13)	(849)	134
1986-1988							
Potatoes	132	27	11	38	-	-	170
	<u>17,114</u>	<u>1,994</u>	<u>1,356</u>	<u>3,350</u>	<u>(13)</u>	<u>(849)</u>	<u>19,602</u>

See accompanying notes to financial statements.

# FARM INCOME STABILIZATION COMMISSION OF ONTARIO

Notes to Financial Statements

March 31, 1988

## 1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

### Basis of accounting

The Commission uses a cash basis of accounting except for the following modifications:

- (i) For administrative expenses, an additional thirty days is allowed to pay for goods and services pertaining to the fiscal year just ended.
- (ii) For government subsidies an additional thirty days is allowed for the receipt of subsidies pertaining to the fiscal year just ended.

## 2. ADMINISTRATIVE EXPENSES

Salaries, benefits and other administrative expenses of the Commission are absorbed by the Minister of Agriculture and Food and are included in the statement of receipts and disbursements. Details are as follows:

	1988 (\$000's)	1987 (\$000's)
Salaries and staff benefits	739	557
Transportation and communication	78	57
Services	1,026	1,281
Supplies and equipment	75	70
	<hr/>	<hr/>
Total expenses reimbursed by the Province	<u>1,918</u>	<u>1,965</u>

## 3. FARM INCOME STABILIZATION PLANS

Farm income stabilization plans are established by regulations under the farm Income Stabilization Act and exist for the following commodities: grain (corn, soybeans, white beans, winter wheat, barley, oats, canola), fresh market potatoes and apples. These voluntary plans are designed to stabilize the income of Ontario farmers in periods of low market prices. Federal stabilization support payments are made for the difference between the current market price and 90 percent of the five-year average market price as adjusted for changes in cash costs of production. On the same basis, provincial plans support prices between 90 and 95 percent of the five year average price.

Farmers' enrollment fees are normally collected in advance and are set at a level sufficient to cover approximately one-third of the stabilization support payments in accordance with the provisions of section 6(3) of the Farm Income Stabilization Act. The Province of Ontario provides the other two-thirds.

**3. FARM INCOME STABILIZATION PLANS (cont'd)**

Stabilization payments are made from the Province's subsidies and the farmers' enrollment fees, with the split being two-thirds and one-third respectively. For the grain plans, rather than paying out the farmers' one-third share and requesting payment for the following year's enrollment fees, the Commission retains the farmers' share and applies it against the next year's fees.

Commencing with the 1988 fiscal year, interim stabilization payments were not allocated to specific plans. Previously interim payments were recorded as stabilization payments under the applicable plan.

**4. REMUNERATION OF APPOINTEES**

Total remuneration of the members of the Commission was \$4,632 during the 1988 fiscal year.

**5. COMPARATIVE FIGURES**

Comparative figures have been reclassified where necessary to conform with 1988 presentation.

# FARM INCOME STABILIZATION COMMISSION OF ONTARIO

## Schedule of Government Subsidies

for the year ended March 31, 1988

<u>1988</u>	<u>1987</u>
\$	\$

### ONTARIO SOYBEAN STABILIZATION PLAN, 1982-84

Balance, beginning of year	<u>583,509</u>	<u>598,008</u>
Stabilization payments	472	21,749
Less farmers' 1/3 share	<u>157</u>	<u>7,250</u>
	<u>315</u>	<u>14,499</u>
Transfer to reserve	<u>583,194</u>	<u>—</u>
Balance, end of year	<u>0</u>	<u>583,509</u>

### ONTARIO WINTER WHEAT STABILIZATION PLAN, 1982-84

Balance, beginning of year	<u>94,918</u>	<u>96,046</u>
Stabilization payments	<u>—</u>	1,691
Less farmers' 1/3 share	<u>—</u>	<u>563</u>
	<u>—</u>	<u>1,128</u>
Transfer to reserve	<u>94,918</u>	<u>—</u>
Balance, end of year	<u>0</u>	<u>94,918</u>

### ONTARIO CORN STABILIZATION PLAN, 1982-84

Balance, beginning of year	<u>875</u>	<u>2,000</u>
Stabilization payments	<u>—</u>	1,688
Less farmers' 1/3 share	<u>—</u>	<u>563</u>
	<u>—</u>	<u>1,125</u>
Transfer to reserve	<u>875</u>	<u>—</u>
Balance, end of year	<u>0</u>	<u>875</u>

### ONTARIO GRAIN STABILIZATION PLAN, 1985

Balance, beginning of year	<u>7,802,439</u>	<u>—</u>
Subsidy from Province of Ontario	<u>—</u>	20,162,156
Stabilization payments	<u>5,640,213</u>	18,539,576
Less farmers' 1/3 share	<u>1,880,071</u>	6,179,859
	<u>3,760,142</u>	<u>12,359,717</u>
Transfer to reserve	<u>2,026,915</u>	<u>—</u>
Balance, end of year	<u>2,015,382</u>	<u>7,802,439</u>



**FARM INCOME STABILIZATION COMMISSION OF ONTARIO**  
**Schedule of Government Subsidies**  
for the year ended March 31, 1988

	<u>1988</u> \$	<u>1987</u> \$
<u>ONTARIO GRAIN STABILIZATION PLAN, 1986</u>		
Subsidy from Province of Ontario	24,500,000	-
Transfer from reserve	<u>4,700,000</u>	-
	<u>29,200,000</u>	-
Stabilization payments	18,782,173	-
Less farmers' 1/3 share	<u>6,260,724</u>	-
	<u>12,521,449</u>	-
Balance, end of year	<u><u>16,678,551</u></u>	-
<u>ONTARIO APPLE STABILIZATION PLAN, 1983-87</u>		
Balance, beginning of year	<u>227,190</u>	<u>708,454</u>
Stabilization payments	38,797	721,896
Less farmers' 1/3 share	<u>12,932</u>	<u>240,632</u>
	<u>25,865</u>	<u>481,264</u>
Transfer to reserve	<u>201,325</u>	<u>—</u>
Balance, end of year	<u><u>0</u></u>	<u><u>227,190</u></u>
<u>TRANSFERS TO AND FROM RESERVE AND OTHER CREDITS</u>		
Balance, beginning of year	<u>1,948,164</u>	<u>1,756,324</u>
Transfers from expired plans:		
1982-1984 Soybean Stabilization Plan	583,194	-
1982-1984 Winter Wheat Stabilization Plan	94,918	-
1982-1984 Corn Stabilization Plan	875	-
1985 Grain Stabilizations Plan	2,026,915	-
1983-1987 Apples Stabilization Plan	201,325	-
Transfers to subsidize stabilization plan payments:		
1986 Grain Stabilization Plan	(4,700,000)	
Interest income	471,277	180,570
Other income	3,113	9,803
Over provision for bad debts	<u>2,888</u>	<u>1,467</u>
Balance, end of year	<u><u>632,669</u></u>	<u><u>1,948,164</u></u>
Balance, Government Subsidies	<u><u>19,326,602</u></u>	<u><u>10,657,095</u></u>





LA COMMISSION DE STABILISATION DES REVENUS AGRICOLES DE L'ONTARIO

TABEAU DES SUBVENTIONS GOUVERNEMENTALES

pour l'exercice clos le 31 mars 1988

1988 \$  
1987 \$

PROGRAMME ONTARIEN DE STABILISATION DES CÉRÉALES DE 1986

Subventions du gouvernement de l'Ontario	24 500 000	-
Virement de la réserve	4 700 000	-
Total des paiements de stabilisation	29 200 000	-
Moins le tiers versé par les agriculteurs	18 782 173	-
	6 260 724	-
	12 521 449	-
Solde en fin d'exercice	16 678 551	-

PROGRAMME ONTARIEN DE STABILISATION DES POMMES DE 1983 À 1987

Solde en début d'exercice	227 190	708 454
Paiements de stabilisation	38 797	721 896
Moins le tiers versé par les agriculteurs	12 932	240 632
	25 865	481 264
Virement à la réserve	201 325	—
Solde en fin d'exercice	0	227 190

MOUVEMENTS DE RÉSERVE ET AUTRES CRÉDITS

Solde en début d'exercice	1 948 164	1 756 324
Virements de programmes arrivés à expiration:		
Programme de stabilisation du soja de 1982 à 1984	583 194	-
Programme de stabilisation du blé d'hiver de 1982 à 1984	94 918	-
Programme de stabilisation du maïs de 1982 à 1984	875	-
Programme de stabilisation des céréales de 1985	2 026 915	-
Programme de stabilisation des pommes de 1983 à 1987	201 325	-
Virements servant à financer des paiements de stabilisation:		
Programme de stabilisation des céréales de 1986	(4 700 000,00)	

Intérêts créditeurs	471 277	180 570
Autre revenu	3 113	9 803
Provision pour créances irrécouvrables	2 888	1 467
Solde en fin d'exercice	632 669	1 948 164
Solde, Subventions gouvernementales	19 326 602	10 657 095



LA COMMISSION DE STABILISATION DES REVENUS AGRICOLES DE L'ONTARIO

TABEAU DES SUBVENTIONS GOUVERNEMENTALES

pour l'exercice clos le 31 mars 1988

1988 \$

1987 \$

PROGRAMME ONTARIEN DE STABILISATION DU SOYA DE 1982 À 1984

Solde an début d'exercice	583 509	
Total des paiements de stabilisation	472	21 749
Moins le tiers versé par les agriculteurs	157	7 250
	315	14 499
Virement à la réserve	583 194	
Solde en fin d'exercice	0	583 509

PROGRAMME ONTARIEN DE STABILISATION DU BLÉ D'HIVER DE 1982 À 1984

Solde en début d'exercice	94 918	
Total des paiements de stabilisation	—	1 691
Moins le tiers versé par les agriculteurs	—	563
	—	1 128
Virement à la réserve	94 918	
Solde en fin d'exercice	0	94 918

PROGRAMME ONTARIEN DE STABILISATION DU MAÏS DE 1982 À 1984

Solde en début d'exercice	875	
Total des paiements de stabilisation	—	1 688
Moins le tiers versé par les agriculteurs	—	563
	—	1 125
Virement à la réserve	875	
Solde en fin d'exercice	0	875

PROGRAMME ONTARIEN DE STABILISATION DES CÉRÉALES DE 1985

Solde en début d'exercice	7 802 439	
Subvention del la province de l' Ontario	—	20 162 156
Total des paiements de stabilisation	5 640 213	18 539 576
Moins le tiers versé par les agriculteurs	1 880 071	6 179 859
	3 760 142	12 359 717
Virement à la réserve	2 026 915	
Solde en fin d'exercice	2 015 382	7 802 439

**3. PROGRAMMES DE STABILISATION DES REVENUS AGRICOLES (SUITE)**

couvre la différence entre le prix du marché et 90 pour 100 du prix moyen pour les cinq années précédentes, compte tenu de la variation des coûts de production. De la même façon, il existe des programmes provinciaux de soutien des prix agricoles, établis sur la base de 90 à 95 pour 100 du prix moyen du marché, calculé sur une période de cinq ans.

En règle générale, les droits d'inscription des agriculteurs sont perçus d'avance et sont calculés de façon à représenter environ un tiers des subventions de stabilisation, conformément aux dispositions du paragraphe 6 (3) de la Loi sur la stabilisation des revenus agricoles. La province de l'Ontario verse les deux autres tiers.

Les deux tiers des fonds pour les subventions de stabilisation proviennent de subventions de la province et l'autre tiers, des droits d'inscription versés par les agriculteurs. En ce qui concerne les programmes pour les céréales, plutôt que de verser aux agriculteurs leur quote-part d'un tiers et de demander le paiement des droits d'inscription pour l'année suivante, la Commission conserve la quote-part des agriculteurs et la comptabilise au poste des droits d'inscription pour l'année suivante.

À partir de l'exercice de 1988, les versements provisionnels de stabilisation ne seront plus imputés à des programmes spécifiques. Auparavant, ces versements étaient comptabilisés comme des paiements en vertu des programmes auxquels ils se rapportent.

**4. RÉMUNÉRATION DES MEMBRES**

La rémunération des membres de la Commission, pour l'exercice 1988, totalise 4 632 \$.

**5. CHIFFRES COMPARATIFS**

Les chiffres comparatifs ont été reclassés lorsqu'il le fallait pour la présentation de 1988.

Notes afférentes aux états financiers  
Le 31 mars 1988

1. PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES

Traitement comptable

La Commission utilise la méthode de comptabilité de caisse, sous réserve des modifications suivantes.

i) En ce qui concerne les frais d'administration, la comptabilité est modifiée de façon à accorder 30 jours supplémentaires pour le paiement des biens et des services se rapportant à l'exercice écoulé.

ii) En ce qui concerne les subventions gouvernementales, la comptabilité est modifiée de façon à accorder 30 jours supplémentaires pour l'encaissement des subventions se rapportant à l'exercice écoulé.

2. FRAIS D'ADMINISTRATION

Les traitements, les avantages sociaux et les autres frais d'administration de la Commission, qui sont pris en charge par le ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation, figurent dans l'Etat des rentrées et des sorties de fonds. En voici le détail.

	1988 (en milliers de dollars)	1987 (en milliers de dollars)
Traitements et avantages sociaux	739	557
Transports et communications	78	57
Services	1 026	1 281
Fourniture et matériel	75	70
Total des frais remboursés par la province	1 918	1 965

3. PROGRAMMES DE STABILISATION DES REVENUS AGRICOLES

Ces différents programmes sont régis par les dispositions de règlements promulgués en vertu de la Loi sur la stabilisation des revenus agricoles. Il existe actuellement des programmes pour les céréales (maïs, soya, haricots blancs, blé d'hiver, orge, avoine, canola), les pommes de terre de consommation immédiate et les pommes. Il s'agit de programmes à participation volontaire destinés à offrir une certaine stabilité de revenu aux agriculteurs de l'Ontario lorsque les prix du marché sont anormalement bas. Des subventions de stabilisation du gouvernement fédéral.

Tableau des soldes relatifs aux droits d'inscription  
des agriculteurs par programme  
au 31 mars 1988

Programme de stabilisation	Solde en début d'exercice	Droits	Intérêts	Intérêts (droits et partiel Total	Quote-part des paiements	Remboursements d'exercice en fin Solde
1985-1986 Céréales	16 051	1 967	1 280	3 247	-	19 298
1983-1987 Pommes	931	-	65	65	(13)	134
1986-1988 Pommes de terre	132	27	11	38	-	170
	17 114	1 994	1 356	3 350	(13)	19 602

Voir les notes afférentes aux états financiers.



Etat des rentrées et des sorties de fonds  
pour l'exercice clos le 31 mars 1988

1987 (en milliers de dollars)	1988 (en milliers de dollars)
<b>Rentrées de fonds:</b>	
6 197	3 350
Droits d'inscription des agriculteurs (note 3) y compris les intérêts créditeurs	
20 162	24 500
Subventions de la province de l'Ontario (note 3)	
1 965	1 918
Frais d'administration assumés par la province (note 2)	
181	471
Intérêts créditeurs	
11	6
28 516	30 245

**Sorties de fonds:**

1 965	1 918
Frais d'administration (note 2)	
Palements de stabilisation	
1982-1984:	
Maïs	
1	-
Soya	
14	1
Blé d'hiver	
1985-1987:	
Orge	
110	197
Maïs	
7 069	2 828
Soya	
5 181	92
Haricots blancs	
-	642
Soya	
-	5 373
Blé d'hiver	
-	1 923
Versements provisionnels (note 3)	
-	5 225
1983-1987:	
Pommes	
722	39

-	849
Remboursement de droits versés par les agriculteurs	
15 063	19 087
Excédent des rentrées par rapport aux sorties de fonds	
13 453	11 158
Encaisse et dépôts à court terme, en début d'exercice	
14 318	27 771
Encaisse et dépôts à court terme, en fin d'exercice	
27 771	38 929

Voir l'annexe ci-jointe et les notes afférentes aux états financiers.

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR

J'ai vérifié le bilan de la Commission de stabilisation des revenus agricoles de l'Ontario au 31 mars 1988 et l'Etat des rentrées et des sorties de fonds pour l'exercice terminé à cette date. Ma vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues, et a comporté par conséquent les sondages et autres procédés que j'ai jugés nécessaires dans les circonstances.

À mon avis, ces états financiers présentent fidèlement la situation financière de la Commission au 31 mars 1988 ainsi que ses rentrées et sorties de fonds, selon les principes comptables énoncés dans la note 1 afférente aux états financiers, appliqués de la même manière qu'au cours de l'exercice précédent.

D.R. Archer, F.C.A.  
Vérificateur provincial

Toronto (Ontario),  
le 13 juin 1988

LA COMMISSION DE STABILISATION DES REVENUS AGRICOLES DE  
L'ONTARIO

BILAN AU 31 MARS 1988

ACTIF		
(en milliers		
de dollars)		
1988	1987	
Encaisse et dépôts à court terme		
38 929	27 771	
PASSIF		
Droits d'inscription des agriculteurs (note 3)		
19 602	17 114	
Subventions gouvernementales (note 3)		
19 327	10 657	
38 929	27 771	

Voir l'annexe ci-jointe et les notes afférentes aux états financiers.

MANDAT

- Application de la Loi sur la stabilisation des revenus agricoles
- Administration des programmes de stabilisation des revenus agricoles prévus par les règlements
- Réalisation d'enquêtes et de projets de recherche portant sur la stabilisation des revenus agricoles en vue d'obtenir des statistiques utilisables par la Commission

L'EXERCICE EN BREF

On a rapporté, pour la campagne de commercialisation de 1986, des paiements de stabilisation de 4,37 \$ par tonne d'orge, 4,36 \$ par tonne de maïs, 4,85 \$ par tonne de blé d'hiver, 4,55 \$ par tonne d'avoine et 9,21 \$ par tonne de soya.

Les paiements de stabilisation sont fonction du volume de production déclaré et admissible lorsque le rendement moyen tombe en dessous de 95% du prix moyen des cinq années précédentes, compte tenu de la variation des coûts de production. Ces paiements correspondent à une différence de l'ordre de 90 à 95 pour 100. Les agriculteurs qui participent au programme de stabilisation doivent déclarer le volume de ventes prévu et payer d'avance des droits équivalant à environ un tiers des subventions de stabilisation. Ces droits d'inscription portent des intérêts à compter du dépôt et tous les droits et intérêts non utilisés sont remis à leur destinataire à la fin du programme.

Au cours du dernier exercice, les paiements de stabilisation se sont élevés à 16,3 millions de dollars. Pour atténuer les effets de la baisse du revenu liée au fléchissement du prix de certaines denrées, les producteurs de blé d'hiver, d'orge, d'avoine, de canola, de maïs et de soya ont reçu des versements provisionnels, qui ont ensuite été déduits des versements finals.

Les deux tiers des fonds pour les subventions de stabilisation sont avancés par la province et l'autre tiers provient des droits d'inscription des agriculteurs. Au cours de l'exercice, les paiements effectués dans le cadre du programme des céréales n'ont fait appel qu'aux fonds du gouvernement provincial. La Commission a conservé la quote-part des agriculteurs et l'a inscrite au poste des droits d'inscription des producteurs de céréales pour l'année suivante.

Pour accélérer les procédures administratives, le délai accordé aux producteurs pour présenter leurs demandes de participation a été réduit à deux ans à compter de la fin de la campagne de commercialisation.



Onzième rapport annuel

de

la Commission de stabilisation  
des revenus agricoles de l'Ontario  
pour l'exercice clos le 31 mars 1988

**MEMBRES DE LA COMMISSION**

(au 31 mars 1988)

KEITH PINDER, président

REGINALD A. STARR

MARIE GILLESPIE

ROGER GEORGE

(rep. la Fédération de l'agriculture de l'Ontario)

ELLARD POWERS

(rep. le Syndicat national des cultivateurs)

HUGO MAASKANT

(rep. la Fédération des agriculteurs

chrétiens de l'Ontario)

**DIRECTION**

KEITH PINDER

Directeur général

SUSAN CULLEN

Adjointe au directeur général

M. J. TAGGART

Adjointe au directeur général, comptabilité

MICHELE HILL

Secrétaire

Toronto (Ontario)  
Le 10 juin 1988

L'honorable Jack Riddell  
Ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation  
Gouvernement de l'Ontario

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous présenter le rapport annuel de la Commission de stabilisation des revenus agricoles de l'Ontario pour l'exercice allant du 1<sup>er</sup> avril 1987 au 31 mars 1988, accompagné du rapport du vérificateur provincial.

Veillez agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de ma haute considération.

Le président de la  
Commission de stabilisation  
des revenus agricoles de  
l'Ontario

Keith Pinder







# LA COMMISSION DE STABILISATION DES REVENUS AGRICOLES DE L'ONTARIO

ONZIÈME RAPPORT ANNUEL  
EXERCICE CLOS LE 31 MARS 1988

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE  
ET DE L'ALIMENTATION DE L'ONTARIO  
HÔTEL DU GOUVERNEMENT, TORONTO

L'HON. JACK RIDDELL,  
MINISTRE